

# Instrukcja obsługi aeratora ręcznego BORA z wymiennymi kolcami

## 1. Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór naszego aeratora ręcznego. Jest to narzędzie przeznaczone do poprawy wentylacji gleby poprzez wykonywanie otworów napowietrzających. Regularne stosowanie aeratora wspomaga wzrost trawnika, poprawia przepuszczalność wody oraz redukuje zagęszczenie gleby.

## 2. Sposób użytkowania

- Trzymaj aerator za uchwyt "T" oburącz.
- Ustaw narzędzie pionowo na powierzchni trawnika.
- Wykonuj ruchy naciskowe stopami, wciskając kolce w ziemię.
- Unieś aerator i powtórz proces w kolejnym miejscu.
- Zalecana odległość między otworami: 10-15 cm.
- Używaj aeratora na glebie umiarkowanie wilgotnej – unikać pracy na suchym i bardzo mokrym podłożu.

## 3. Środki bezpieczeństwa

- Używaj aeratora zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie stosuj nadmiernej siły, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Noś rękawice ochronne w celu uniknięcia urazów.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiaj aeratora na trawniku po zakończeniu pracy – przechowuj w suchym miejscu.
- Po zakończeniu użytkowania oczyść kolce z resztek gleby i trawy.

## 4. Konserwacja i przechowywanie

- Po każdym użyciu usuń resztki ziemi i trawy.
- Regularnie sprawdzaj stan kolców i mocowań.
- Przechowuj aerator w suchym miejscu, chronionym przed wilgocią i korozją.

Manual Hand Aerator with Interchangeable Spikes – User Manual	Hand-Belüfter mit austauschbaren Spikes – Bedienungsanleitung
<p><b>1. Introduction</b></p> <p>Thank you for choosing our manual aerator. This tool is designed to improve soil ventilation by creating aeration holes. Regular use of the aerator promotes lawn growth, enhances water permeability, and reduces soil compaction.</p> <p><b>2. Instructions for Use</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Hold the aerator with both hands by the "T" handle.</li><li>• Position the tool vertically on the lawn surface.</li><li>• Use your feet to press the spikes into the ground.</li><li>• Lift the aerator and repeat the process in the next spot.</li><li>• Recommended spacing between holes: 10-15 cm.</li><li>• Use the aerator on moderately moist soil – avoid working on dry or very wet ground.</li></ul> <p><b>5. Safety Precautions</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Use the aerator as intended.</li><li>• Do not apply excessive force to prevent tool damage.</li><li>• Wear protective gloves to avoid injuries.</li><li>• Keep the tool away from children and animals.</li><li>• Do not leave the aerator on the lawn after use – store it in a dry place.</li><li>• After use, clean the spikes of soil and grass residues.</li></ul> <p><b>6. Maintenance and Storage</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Remove soil and grass residues after each use.</li><li>• Regularly check the condition of the spikes and fastenings.</li><li>• Store the aerator in a dry place, protected from moisture and corrosion.</li></ul>	<p><b>1. Einführung</b></p> <p>Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Hand-Belüfter entschieden haben. Dieses Werkzeug dient zur Verbesserung der Bodenbelüftung durch das Erstellen von Belüftungslöchern. Regelmäßige Anwendung fördert das Wachstum des Rasens, verbessert die Wasserdurchlässigkeit und reduziert die Bodenverdichtung.</p> <p><b>2. Gebrauchsanweisung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Halten Sie den Belüfter mit beiden Händen am „T“-Griff.</li><li>• Stellen Sie das Werkzeug senkrecht auf die Rasenfläche.</li><li>• Drücken Sie die Spikes mit den Füßen in den Boden.</li><li>• Heben Sie den Belüfter an und wiederholen Sie den Vorgang an der nächsten Stelle.</li><li>• Empfohlener Abstand zwischen den Löchern: 10-15 cm.</li><li>• Verwenden Sie den Belüfter auf mäßig feuchtem Boden – vermeiden Sie den Einsatz auf trockener oder sehr nasser Erde.</li></ul> <p><b>3. Sicherheitsmaßnahmen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verwenden Sie den Belüfter nur bestimmungsgemäß.</li><li>• Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, um Schäden am Werkzeug zu vermeiden.</li><li>• Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.</li><li>• Halten Sie das Werkzeug von Kindern und Tieren fern.</li><li>• Lassen Sie den Belüfter nach der Nutzung nicht auf dem Rasen liegen – lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.</li><li>• Reinigen Sie die Spikes nach der Nutzung von Erde und Grasresten.</li></ul> <p><b>4. Wartung und Lagerung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Entfernen Sie nach jedem Gebrauch Erde und Grasreste.</li><li>• Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Spikes und Befestigungen.</li><li>• Lagern Sie den Belüfter an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und Korrosion.</li></ul>

Producent / Manufacturer / Hersteller:

WERKSTAR Sp. z o.o.

ul. Bydgoskich Przemysłowców 6A,

85-062 Bydgoszcz, Poland

info@werkstar.eu

Wyprodukowano w ChRL / Made in PRC / Hergestellt in VR China

